

# ПАСПОРТ БЕЗПЕКИ

Дата видання/Дата перегляду

: 29 Липень 2026

Версія

: 2



## РОЗДІЛ 1: Ідентифікатор речовини/препарату та компанії/підприємства

### 1.1 Ідентифікатор продукту

Назва продукту : SIGMADUR 550 BASE RAL 7035

Код продукту : 000001104817

Інший метод ідентифікації  
00271206

### 1.2 Відповідні ідентифіковані застосування речовини або суміші й застосування, рекомендовані проти

Використання продукту : Професійні застосування, Використаний шляхом розбризкування.

Використання речовини/  
препарата : Покриття.

Використання проти  
поради : Продукт не призначений, маркований або упакований для споживчого використання.

### 1.3 Докладні відомості про постачальника паспорту безпеки

PPG Coatings Belgium BV/SRL  
Tweemontstraat 104  
B-2100 Deurne  
Belgium  
Telephone +32-33606311  
Fax +32-33606435

адреса електронної  
пошти особи  
відповідальної за цей  
Паспорт Безпеки : Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

### 1.4 Номер телефону екстреного зв'язку

#### Постачальник

+31 20 4075210

## РОЗДІЛ 2: Ідентифікатор небезпеки

### 2.1 Класифікація речовини або суміші

Визначення продукту : Суміш

Класифікація згідно Регламенту (ЄС) № 1272/2008 [CLP/GHS]

Flam. Liq. 3, H226

Skin Irrit. 2, H315

Eye Irrit. 2, H319

Skin Sens. 1, H317

STOT SE 3, H335

Aquatic Chronic 3, H412

Цей продукт класифікується як небезпечний згідно з Регламентом (ЄС) 1272/2008 з поправками.

Повний текст заявлених вище формулювань H наведено в розділі 16.

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 2: Ідентифікатор небезпеки

Для більш докладної інформації щодо симптомів та впливу на здоров'я дивись Розділ 11.

2.2 Елементи етикетки

|                                                                                                                        |   |                                                                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Піктограми небезпеки                                                                                                   | : |                                                                                                                                                                             |
| Сигнальне слово                                                                                                        | : | Попередження                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Визначення небезпеки                                                                                                   | : | Горюча рідина та випари.<br>Спричиняє подразнення шкіри.<br>Може викликати алергічну шкіряну реакцію.<br>Викликає важке подразнення очей.<br>Може спричиняти подразнення дихальних шляхів.<br>Шкідливе для водної флори та фауни з довгостроковими ефектами. |
| Запобігання                                                                                                            | : | Надягайте захисні рукавички. Надягайте захист для очей або обличчя. Не допускати контакту з джерелами тепла, гарячими поверхнями, іскрами, відкритим полум'ям та іншими займистими джерелами. Не палити. Запобігайте викиду в навколишнє середовище.         |
| Відповідь                                                                                                              | : | ПРИ ВДИХАННІ: Зателефонуйте в ТОКСИКОЛОГІЧНИЙ ЦЕНТР або до лікаря, якщо ви відчуваєте себе недобре.                                                                                                                                                          |
| Зберігання                                                                                                             | : | Зберігати в місці з гарною вентиляцією. Тримати контейнер щільно закритим.                                                                                                                                                                                   |
| Утилізація                                                                                                             | : | Утилізуйте вміст у відповідності до всіх місцевих, регіональних, державних та міжнародних нормативних вимог.<br>P280, P210, P273, P304 + P312, P403 + P233, P501                                                                                             |
| Небезпечні складові                                                                                                    | : | <input checked="" type="checkbox"/> xylene; N,N'-(hexane-1,6-diyl)bis(12-hydroxyoctadecanamide) та Reaction mass of Bis (1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate and Methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate                                   |
| Елементи супровідної етикетки                                                                                          | : | Не застосовний.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Додаток XVII – Обмеження виробництва, пропозиції на ринку й застосування деяких небезпечних речовин, сумішей і виробів | : | Не застосовний.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Спеціальні вимоги до упакування                                                                                        | : |                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Контейнери повинні мати недоступні для дітей кріплення                                                                 | : | Не застосовний.                                                                                                                                                                                                                                              |
| Попередження або безпека дотику                                                                                        | : | Не застосовний.                                                                                                                                                                                                                                              |

2.3 Інші небезпеки

|                                                                                                   |   |                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------|
| Product meets the criteria for PBT or vPvB according to Regulation (EC) No. 1907/2006, Annex XIII | : | Ця суміш не містить речовин, які вважаються PBT або vPvB. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------|

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 2: Ідентифікатор небезпеки

|                                                                                                         |                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Продукт відповідає критеріям ендокринних руйнівних властивостей згідно з Регламентом (ЄС) No 1907/2006. | : На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.                 |
| Інші ризики, які не класифіковані                                                                       | : Тривалий або повторний контакт може висушувати шкіру і спричинити подразнення. |

РОЗДІЛ 3: Склад/інформація про складники

3.2 Суміши : Суміш

| Ім'я продукту/інгредієнта                                                                                               | Ідентифікатори                                                                       | % вагових   | Класифікація                                                                                                                                                                   | Конкретна конц. межі, М-фактори та АТЕ                           | Тип     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|---------|
| ксилол                                                                                                                  | REACH #: 01-2119488216-32<br>EC: 215-535-7<br>CAS: 1330-20-7<br>Індекс: 601-022-00-9 | ≥10 - ≤25   | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412 | ATE [на шкірі] = 1700 mg/kg<br>ATE [вдихання (випари)] = 11 mg/l | [1] [2] |
| n-butyl acetate                                                                                                         | REACH #: 01-2119485493-29<br>EC: 204-658-1<br>CAS: 123-86-4<br>Індекс: 607-025-00-1  | ≥5.0 - ≤10  | Flam. Liq. 3, H226<br>STOT SE 3, H336<br>EUH066                                                                                                                                | -                                                                | [1] [2] |
| ethylbenzene                                                                                                            | REACH #: 01-2119489370-35<br>EC: 202-849-4<br>CAS: 100-41-4<br>Індекс: 601-023-00-4  | ≥1.0 - ≤5.0 | Flam. Liq. 2, H225<br>Acute Tox. 4, H332<br>STOT RE 2, H373 (органи слуху)<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412                                                     | ATE [вдихання (випари)] = 17.8 mg/l                              | [1] [2] |
| Октадеканамід, N, N'-1,6-гександіільбіс [12-гідрокси-                                                                   | CAS: 55349-01-4                                                                      | <1.0        | Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 4, H413                                                                                                                                  | -                                                                | [1]     |
| Reaction mass of Bis (1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate and Methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate | REACH #: 01-2119491304-40<br>EC: 915-687-0<br>CAS: 1065336-91-5                      | ≤1.0        | Skin Sens. 1A, H317<br>Repr. 2, H361f<br>Aquatic Acute 1, H400<br>Aquatic Chronic 1, H410                                                                                      | M [гостр.] = 1<br>M [хронічн.] = 1                               | [1]     |
| toluene                                                                                                                 | REACH #: 01-2119471310-51<br>EC: 203-625-9<br>CAS: 108-88-3<br>Індекс: 601-021-00-3  | ≤0.30       | Flam. Liq. 2, H225<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Repr. 2, H361d<br>STOT SE 3, H336<br>STOT RE 2, H373<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412                              | -                                                                | [1] [2] |

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 3: Склад/інформація про складники

|  |  |  |                                                                  |  |  |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------|--|--|
|  |  |  | Повний текст заявлених вище формулювань Н наведено в розділі 16. |  |  |
|--|--|--|------------------------------------------------------------------|--|--|

Немає жодних додаткових інгредієнтів, котрі (за даними постачальника і у вживаних концентраціях) класифіковані як небезпечні для здоров'я або довкілля, є РВТ (Стійкі, Біоаккумулятивні та Токсичні), vPvB (дуже Стійкі та дуже Біоаккумулятивні) або речовинами, що мають еквівалентну небезпеку, або для них встановлені граничні рівні впливу на виробництві, і відтепер вони вимагають повідомлення у цьому розділі.

Тип  
[1] Речовина, класифікована як з така, що становить небезпеку для здоров'я або навколишнього середовища  
[2] Речовина з границею впливу на робочому місці  
Професійні обмеження експозиції, якщо такі є, перераховані в Розділі 8.  
SUB коди представляють субстанції, що не мають зареєстрованого CAS номера.

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

4.1 Опис заходів першої допомоги

- Потрапляння в очі** : Перевірте та видаліть усі контактні лінзи. Негайно промийте очі проточною водою, принаймні 10 хвилин, тримаючи очі відкритими. Звернутися негайно за медичною допомогою.
- Вдихання** : Перемістити на свіже повітря. Тримайте постраждалого в теплі та спокої. Якщо не дихає, якщо дихає нерегулярно або при зупинці дихання, кваліфікованому персоналу зробити штучне дихання або дати кисень.
- Контакт зі шкірою** : Зніміть забруднені одяг та взуття. Ретельно вимийте шкіру милом та водою або застосовуйте визнаний очищувач шкіри. Не використовуйте розчинники або розріджувачі.
- Приймання всередину** : У випадку проковтування, терміново зверніться по медичну допомогу й покажіть лікарю цей контейнер або етикетку. Тримайте постраждалого в теплі та спокої. НЕ викликайте блювання.
- Захист осіб, які надають першу допомогу** : Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Якщо є підозра, що все ще зберігаються випари, рятувальник повинен надягти відповідну маску або автономний дихальний апарат. Це може бути небезпечним для людини, що надає першу допомогу штучним диханням рот-в-рот. Перед зняттям ретельно вимийте водою забруднений одяг або надівайте рукавиці.

4.2 Найбільш важливі симптоми й прояви, як гострі, так і вповільнені

Потенційний гострий вплив на здоров'я

- Потрапляння в очі** : Викликає важке подразнення очей.
- Вдихання** : Може спричиняти подразнення дихальних шляхів.
- Контакт зі шкірою** : Спричиняє подразнення шкіри. Знежирює шкіру. Може викликати алергічну шкіряну реакцію.
- Приймання всередину** : Суттєва або критична небезпека не відома.

Знаки/симптоми надмірного впливу

- Потрапляння в очі** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
біль або подразнення  
полив  
почервоніння

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 4: Заходи першої допомоги

|                     |                                                                                                            |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вдихання            | : Негативні симптоми можуть включати наступне:<br>подрознення дихальних шляхів<br>кашляння                 |
| Контакт зі шкірою   | : Негативні симптоми можуть включати наступне:<br>подрознення<br>почервоніння<br>сухість<br>розтріскування |
| Приймання всередину | : Немає специфічних даних.                                                                                 |

4.3 Показання до необхідності невідкладної медичної допомоги й спеціального лікування

|                      |                                                                                                                                                |
|----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Примітки для лікаря  | : Забезпечити симптоматичне лікування. Якщо було проковтнуто або вдихнуто велику кількість, негайно зверніться до фахівця з лікування отруєнь. |
| Специфічні лікування | : Не потребує специфічного лікування.                                                                                                          |

РОЗДІЛ 5: Заходи пожежогасіння

5.1 Засоби гасіння

|                                  |                                                                                         |
|----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Придатні засоби гасіння пожежі   | : Використовуйте сухі хімічні речовини, CO <sub>2</sub> , бризки води (туман) або піну. |
| Непридатні засоби гасіння пожежі | : Не використовуйте водомет.                                                            |

5.2 Особливі небезпеки, які пов'язані з речовиною або сумішшю

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Небезпеки, які представляє речовина або суміш | : Горюча рідина та випари. Виливи в каналізацію можуть призводити до пожежі або небезпеки вибуху. У вогні або при нагріванні, відбудеться підвищення тиску й контейнер може розірватися, що може призвести до вибуху. Цей матеріал шкідливий до водної флори і фауни з довготривалими ефектами. Пожежну воду забруднену цим матеріалом потрібно локалізувати та запобігти її потрапляння в будь-які водотоки, колектори та каналізацію. |
| Небезпечні продукти горіння                   | : Продукти розкладу можуть включати наступні речовини:<br>окси вуглецю<br>оксиди сірки<br>оксид/оксиди металу                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

5.3 Рекомендації для пожежних

|                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Спеціальні обережності для вогнеборців        | : У випадку пожежі, швидко обмежте доступ до місця, вивівши усіх людей подалі від місця інциденту. Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Перемістити контейнери із зони вогню, якщо це можна зробити без ризику. Використовуйте водорозбризувач для бризки води, щоб контейнери, які зазнали впливу вогню, залишалися прохолодними. |
| Спеціальне захисне обладнання для вогнеборців | : Пожежні повинні носити відповідне захисне спорядження та автономні дихальні апарати із закритою маскою в режимі надлишкового тиску. Одяг для пожежних (у тому числі шоломи, захисне взуття й рукавички), відповідний до Європейського стандарту EN 469, забезпечує базовий рівень захисту в хімічних аварійних ситуаціях.                                                                     |

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 6: Заходи з ліквідації аварійного викиду

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 6.1 Індивідуальні запобіжні засоби, засоби індивідуального захисту і порядок дій у випадку виникнення надзвичайної ситуації                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Для неаварійного персоналу                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | : Не можна вживати жодних заходів, які передбачають особистий ризик або без відповідної підготовки. Евакуюйте оточуючі приміщення. Не допускайте входу персоналу без необхідності або незахищеного. Не торкайтеся та не ходіть через розлитий матеріал. Перекрити усі джерела запалення. Не палити, не користуватися освітлювальними патронами та вогнем у небезпечній зоні. Уникати вдихання випарів. Надягніть належне особове захисне спорядження. Забезпечте належну вентиляцію. Надівайте відповідний респіратор, якщо вентиляція незадовільна.                                                                                                                                                                     |
| Для персоналу по ліквідації аварій                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | : Якщо для ліквідації витоків потрібен спеціальний одяг, візьміть до відома інформацію з розділу 8 щодо придатних і непридатних матеріалів. Звернетесь також до інформації " Для неаварійного персоналу".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 6.2 Заходи безпеки для збереження довкілля                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| : Уникати розсіювання розлитих матеріалів, витоків та контакту з ґрунтом, водотоками, колекторами та каналізацією. Повідомте відповідні органи, якщо продуктом спричинено забруднення довкілля (колекторів, водних шляхів, ґрунту або повітря). Матеріал, забруднюючі воду. Може бути шкідливим для довкілля у випадку виходу у великій кількості. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 6.3 Методи і матеріали для локалізації та прибирання                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Невелике пролиття або протікання                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | : Зупиніть течу, якщо це можна зробити без ризику. Перемістити контейнери від зони розливу. Використовуйте інструменти, що не утворюють іскор, і вибухозахищене обладнання. Якщо розчиняється в воді - розбавити водою та зібрати ганчіркою. Або, а також якщо не розчиняється в воді - абсорбувати інертним сухим матеріалом та помістити у відповідний контейнер для відходів. Утилізуйте через уповноважених підрядників з утилізації відходів.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Великий розлив                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | : Зупиніть течу, якщо це можна зробити без ризику. Перемістити контейнери від зони розливу. Використовуйте інструменти, що не утворюють іскор, і вибухозахищене обладнання. Підходити до виливу з навітряної сторони. Уникайте попадання у каналізацію, водостоки, цокольні приміщення та обмежені зони. Мити витoki на установці з водоочищення або поводитись, як вказано нижче. Зберіть вилив за допомогою негорючого, адсорбуючого матеріалу, наприклад, піску, землі, вермікуліту або кізельгуру й помістіть у контейнер для утилізації згідно місцевих норм. Утилізуйте через уповноважених підрядників з утилізації відходів. Забруднений адсорбуючий матеріал може становити таку ж загрозу як розлитий продукт. |
| 6.4 Посилання на інші розділи                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | : Відомості про контакти в аварійних ситуаціях наведено в розділі 1. Зверніться до розділу 8 за інформацією про підходяще особове захисне спорядження. Додаткові відомості по обробку відходів наведено в розділі 13.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

РОЗДІЛ 7: Поводження та зберігання

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Наявну специфічну для галузі використання інформацію з Сценарію(їв) Впливу слід шукати в переліку Ідентифікованих галузей застосування в Розділі 1.

|                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 7.1 Правила безпеки для безпечного поведіння |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Захисні заходи                               | : Вдягніть відповідне спорядження для захисту персоналу (дивись розділ 8). Особи, які мали в минулому проблеми з подразливістю шкіри, не повинні залучатися до будь-яких процесів із застосуванням даного продукту. Не торкайтеся очей або шкіри або одягу. Не ковтати. Уникайте вдихання пари або аерозолі. Запобігайте викиду в навколишнє середовище. Використовуйте тільки з адекватною вентиляцією. Надівайте відповідний респіратор, якщо вентиляція незадовільна. Не заходьте у склади та закриті зони без відповідної вентиляції. Тримати в |

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 7: Поводження та зберігання

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| оригінальному контейнері або в відповідному іншому виготовленому з сумісних матеріалів, якщо не використовується тримати щільно закритим. Зберігати та використовувати подалі від тепла, іскріння, відкритого полум'я та будь-якого іншого джерела займання. Застосовуйте вибухобезпечне електричне (вентильює, освітлювальне та транспортувальне) обладнання. Використовувати тільки іскрозахищені інструменти. Вживайте запобіжних заходів проти електростатичних розрядів. Порожні контейнери містять залишки продукту та можуть бути небезпечними. Не використовуйте контейнер повторно. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Загальні рекомендації із промислової гігієни                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | : У місцях де розвантажуються, зберігається та обробляється речовина має бути заборонено вживання їжі, напоїв та паління. Працівники повинні вимити руки і обличчя перед їдою, питтям і палінням. Перш ніж входити в зону приймання їжі, зніміть забруднений одяг і захисне спорядження. Додаткові відомості по заходах гігієни наведені також у розділі 8.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 7.2 Умови для безпечного зберігання, включаючи будь-які несумісності                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | : Зберігати між наступними температурами: 0 до 35°C (32 до 95°F). Зберігати у відповідності з місцевими регуляторними нормами. Зберігати в окремій і схваленій області. Зберігати в оригінальному контейнері, захищеному від прямого сонячного світла в сухій, прохолодній і добре вентильованій зоні подалі від несумісних матеріалів (дивись Розділ 10) харчових продуктів і напоїв. Зберігати закритим. Усуньте усі джерела займання. Зберігати окремо від окислювачів. Тримати контейнер щільно закритим та запечатаним до готовності до використання. Контейнери, які були відкриті, повинні бути акуратно закриті та утримуватися у відповідному положенні для запобігання виливів. Не зберігайте в немаркованих контейнерах. Використовуйте відповідні засоби локалізації, щоб уникнути екологічного забруднення. Перед використанням або роботою з речовиною ознайомтеся з несумісними матеріалами, наведеними в Розділі 10. |

7.3 Специфічне(і) кінцеве(і) користання(і)  
Див. Розділ 1.2 для конкретного використання.

РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Наявну специфічну для галузі використання інформацію з Сценарію(ів) Впливу слід шукати в переліку Ідентифікованих галузей застосування в Розділі 1.

8.1 Параметри регулювання  
Контроль впливів на робочому місці

| Ім'я продукту/інгредієнта | Значення меж впливу                                                                                                                                                                      |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ксилол                    | EU OEL (Європа, 1/2022) [xylene, mixed isomers] Абсорбується через шкіру.<br>TWA 8 години: 50 ppm.<br>TWA 8 години: 221 mg/m³.<br>STEL 15 хвилин: 100 ppm.<br>STEL 15 хвилин: 442 mg/m³. |
| n-butyl acetate           | EU OEL (Європа, 1/2022)<br>STEL 15 хвилин: 150 ppm.<br>STEL 15 хвилин: 723 mg/m³.<br>TWA 8 години: 241 mg/m³.<br>TWA 8 години: 50 ppm.                                                   |
| ethylbenzene              | EU OEL (Європа, 1/2022) Абсорбується через шкіру.<br>TWA 8 години: 100 ppm.<br>TWA 8 години: 442 mg/m³.<br>STEL 15 хвилин: 200 ppm.<br>STEL 15 хвилин: 884 mg/m³.                        |
| Ukrainian (UA)            | Україна 7/20                                                                                                                                                                             |

|         |                                                                                                                                                                                                   |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| toluene | <b>EU OEL (Європа, 1/2022)</b> Абсорбується через шкіру.<br>TWA 8 години: 192 mg/m <sup>3</sup> .<br>TWA 8 години: 50 ppm.<br>STEL 15 хвилин: 384 mg/m <sup>3</sup> .<br>STEL 15 хвилин: 100 ppm. |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

- Слід навести посилання на регулюючі стандарти, наприклад: Європейський стандарт EN 689 (Атмосфера на робочому місці - Керівництво по оцінці впливу шляхом вдихання хімічних реагентів для порівняння з граничними значеннями та стратегіями вимірювання) Європейський стандарт EN 14042 (Атмосфера на робочому місці - Керівництво по прикладенню та використанню процедур по оцінці впливу хімічних та біологічних агентів) Європейський стандарт EN 482 (Атмосфера на робочому місці - Загальні вимоги до процедур вимірювання хімічних агентів) Також можуть знадобитися посилання на національні вказівні документа щодо методів визначення небезпечних речовин.

| Ім'я продукту/<br>інгредієнта | Вплив                                                                 | Значення          |
|-------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------------|
| xylene                        | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Системний<br>Через рот  | 5 mg/kg bw/день   |
|                               | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Місцевий<br>Вдихання    | 65.3 mg/m³        |
|                               | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Системний<br>Вдихання   | 65.3 mg/m³        |
|                               | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Системний<br>Дермальний | 125 mg/kg bw/день |
|                               | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Системний<br>Дермальний         | 212 mg/kg bw/день |
|                               | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Місцевий<br>Вдихання            | 221 mg/m³         |
|                               | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Системний<br>Вдихання           | 221 mg/m³         |
|                               | DNEL - Загальна популяція - Короткочасний - Місцевий<br>Вдихання      | 260 mg/m³         |
|                               | DNEL - Загальна популяція - Короткочасний - Системний<br>Вдихання     | 260 mg/m³         |
|                               | DNEL - Працівники - Короткочасний - Вдихання Місцевий                 | 442 mg/m³         |
|                               | DNEL - Працівники - Короткочасний - Вдихання Системний                | 442 mg/m³         |
|                               | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Системний<br>Вдихання           | 300 mg/m³         |
|                               | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Системний<br>Дермальний         | 11 mg/m³          |
|                               | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Системний<br>Через рот  | 2 mg/kg bw/день   |
|                               | DNEL - Загальна популяція - Короткочасний - Системний<br>Через рот    | 2 mg/kg bw/день   |
| n-butyl acetate               | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Системний<br>Дермальний | 3.4 mg/kg bw/день |
|                               | DNEL - Загальна популяція - Короткочасний - Системний<br>Дермальний   | 6 mg/kg bw/день   |
|                               | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Системний<br>Дермальний         | 7 mg/kg bw/день   |
|                               | DNEL - Працівники - Короткочасний - Системний<br>Дермальний           | 11 mg/kg bw/день  |
|                               | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Системний<br>Вдихання   | 12 mg/m³          |

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

|              |                                                                                          |           |                    |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|--------------------|
| ethylbenzene | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Вдихання                                   | Місцевий  | 35.7 mg/m³         |
|              | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Вдихання                                           | Системний | 48 mg/m³           |
|              | DNEL - Загальна популяція - Короткочасний - Вдихання                                     | Місцевий  | 300 mg/m³          |
|              | DNEL - Загальна популяція - Короткочасний - Вдихання                                     | Системний | 300 mg/m³          |
|              | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Вдихання                                           | Місцевий  | 300 mg/m³          |
|              | DNEL - Працівники - Короткочасний - Вдихання                                             | Місцевий  | 600 mg/m³          |
|              | DNEL - Працівники - Короткочасний - Вдихання                                             | Системний | 600 mg/m³          |
|              | DMEL (прогнозований мінімальний діючий рівень) - Працівники - Довготерміновий - Вдихання | Місцевий  | 442 mg/m³          |
|              | DMEL (прогнозований мінімальний діючий рівень) - Працівники - Короткочасний - Вдихання   | Системний | 884 mg/m³          |
|              | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Через рот                                  | Системний | 1.6 mg/kg bw/день  |
| toluene      | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Вдихання                                   | Системний | 15 mg/m³           |
|              | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Вдихання                                           | Системний | 77 mg/m³           |
|              | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Дermalний                                          | Системний | 180 mg/kg bw/день  |
|              | DNEL - Працівники - Короткочасний - Вдихання                                             | Місцевий  | 293 mg/m³          |
|              | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Через рот                                  | Системний | 8.13 mg/kg bw/день |
|              | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Вдихання                                   | Місцевий  | 56.5 mg/m³         |
|              | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Вдихання                                   | Системний | 56.5 mg/m³         |
|              | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Вдихання                                           | Місцевий  | 192 mg/m³          |
|              | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Вдихання                                           | Системний | 192 mg/m³          |
|              | DNEL - Загальна популяція - Довготерміновий - Дermalний                                  | Системний | 226 mg/kg bw/день  |
|              | DNEL - Загальна популяція - Короткочасний - Вдихання                                     | Місцевий  | 226 mg/m³          |
|              | DNEL - Загальна популяція - Короткочасний - Вдихання                                     | Системний | 226 mg/m³          |
|              | DNEL - Працівники - Довготерміновий - Дermalний                                          | Системний | 384 mg/kg bw/день  |
|              | DNEL - Працівники - Короткочасний - Вдихання                                             | Місцевий  | 384 mg/m³          |
|              | DNEL - Працівники - Короткочасний - Вдихання                                             | Системний | 384 mg/m³          |
|              |                                                                                          |           |                    |
|              |                                                                                          |           |                    |
|              |                                                                                          |           |                    |
|              |                                                                                          |           |                    |
|              |                                                                                          |           |                    |

|                           |                               |  |                 |
|---------------------------|-------------------------------|--|-----------------|
| Ім'я продукту/інгредієнта |                               |  |                 |
| xylene                    | Прісна вода                   |  | 0.327 mg/l      |
|                           | Морська вода                  |  | 0.327 mg/l      |
|                           | Станція з очистки стічних вод |  | 6.58 mg/l       |
|                           | Прісноводні відкладення       |  | 12.46 mg/kg dwt |
|                           | Відкладення морської води     |  | 12.46 mg/kg dwt |
| n-butyl acetate           | Ґрунт                         |  | 2.31 mg/kg      |
|                           | Прісна вода                   |  | 0.18 mg/l       |
|                           | Морська вода                  |  | 0.018 mg/l      |
|                           | Прісноводні відкладення       |  | 0.981 mg/kg     |
|                           |                               |  |                 |

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 8: Контроль впливу/особистий захист

|              |                                                     |                 |
|--------------|-----------------------------------------------------|-----------------|
| ethylbenzene | Відкладення морської води                           | 0.0981 mg/kg    |
|              | Станція з очистки стічних вод                       | 35.6 mg/l       |
|              | Ґрунт                                               | 0.0903 mg/kg    |
|              | Прісна вода - Фактори Оцінки                        | 0.1 mg/l        |
|              | Морська вода - Фактори Оцінки                       | 0.01 mg/l       |
|              | Станція з очистки стічних вод - Фактори Оцінки      | 9.6 mg/l        |
|              | Прісноводні відкладення - Розподіл Рівноваги        | 13.7 mg/kg dwt  |
| toluene      | Відкладення морської води - Розподіл Рівноваги      | 1.37 mg/kg dwt  |
|              | Ґрунт - Розподіл Рівноваги                          | 2.68 mg/kg dwt  |
|              | Вторинне отруєння                                   | 20 mg/kg        |
|              | Прісна вода - Розподіл чутливості                   | 0.68 mg/l       |
|              | Морська вода - Розподіл чутливості                  | 0.68 mg/l       |
|              | Станція з очистки стічних вод - Розподіл чутливості | 13.61 mg/l      |
|              | Прісноводні відкладення - Розподіл Рівноваги        | 16.39 mg/kg dwt |
|              | Відкладення морської води                           | 16.39 mg/kg dwt |

8.2 Контроль впливу

**Відповідне автоматичне керування** : Використовуйте тільки з адекватною вентиляцією. Використовуйте герметизоване приміщення, місцеву витяжну вентиляцію або інші методи інженерного контролю для підтримання рівнів впливу працівника до забруднювачів, що містяться у повітрі, нижчі за рекомендовані або передбачені законом границі. Технічний контроль вимагає тримати концентрацію газу, пари або пилу нижче вибухонебезпечних рівнів. Використовуйте вибухозахищене вентиляційне обладнання.

Заходи особистого захисту

**Гігієнічні заходи** : Ретельно вимийте руки, передпліччя та обличчя після роботи з хімічними речовинами, перед вживанням їжі, палінням та користуванням туалетом та по закінченні періоду роботи. Мають застосовуватися відповідні технічні засоби для зняття потенційно забрудненого одягу. Забруднений робочий одяг не дозволяється виносити з робочого місця. Прати забруднений одяг перед повторним використанням. Упевніться, що місця для миття очей та аварійні душові знаходяться поблизу робочого місця.

**Захист очей/обличчя** : Хімічні захисні окуляри.

Захист шкіри

**Захист для рук** : Хімічно-стійкі, непроникні рукавички, які відповідають прийнятим стандартам мають бути надягнені протягом усього часу поводження із хімічними продуктами, якщо оцінка ризику вказує на необхідність цього. Розраховуючи на вказані виробником параметри, перевіряйте наявність захисних властивостей рукавичок під час використання. Слід відмітити, що час перетинання матеріалу рукавичок може відрізнятися для різних виробників рукавичок. У випадку сумішей, що складаються з деяких речовин, час захисту рукавичок не можливо оцінити точно. При можливості тривалого або частого повторного контакту рекомендуються рукавиці класу захисту 6 (час проникнення більше 480 хвилин згідно EN 374). Коли очікується лише короткий контакт, рекомендуються рукавиці класу захисту 2 або вище (час проникнення не менше 30 хвилин згідно EN 374). Споживач повинен перевірити, що кінцевий вибір типу рукавичок, вибраних для маніпуляцій з цим продуктом, є найбільш відповідним, і приймає до уваги специфічні умови використання, які включено до оцінки ризику споживача.

**Рукавички** : нітрильний каучук, бутилкаучук, PVC, Viton®





|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

| Ім'я продукту/інгредієнта                                                                                               | Результат                                        | Доза / Вплив          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------|
| xylene                                                                                                                  | Щур - Через рот - LD50                           | 4.3 g/kg              |
| n-butyl acetate                                                                                                         | Кролик - Дермальний - LD50                       | 1.7 g/kg              |
|                                                                                                                         | Кролик - Дермальний - LD50                       | >17600 mg/kg          |
|                                                                                                                         | Щур - Через рот - LD50                           | 10.768 g/kg           |
| ethylbenzene                                                                                                            | Щур - Вдихання - LC50 Пара                       | 2000 ppm [4 години]   |
|                                                                                                                         | Щур - Вдихання - LC50 Пара                       | >21.1 mg/l [4 години] |
|                                                                                                                         | Щур - Через рот - LD50                           | 3.5 g/kg              |
|                                                                                                                         | Кролик - Дермальний - LD50                       | 17.8 g/kg             |
| Reaction mass of Bis (1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate and Methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate | Щур - Вдихання - LC50 Пара                       | 17.8 mg/l [4 години]  |
|                                                                                                                         | Щур - Чоловік/самець, Жіночий - Через рот - LD50 | 3230 mg/kg            |
| toluene                                                                                                                 | Щур - Дермальний - LD50                          | >3170 mg/kg           |
|                                                                                                                         | Щур - Через рот - LD50                           | 5580 mg/kg            |
|                                                                                                                         | Щур - Вдихання - LC50 Пара                       | 49 g/m³ [4 години]    |

Оціночні показники гострої токсичності

| Шлях           | Значення АТЕ (оцінка гострої токсичності) |
|----------------|-------------------------------------------|
| Дермальний     | 7014.32 mg/kg                             |
| Вдихання (пар) | 40.88 mg/l                                |

Висновок/Резюме : На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

Подразнення/Ідкість

| Ім'я продукту/інгредієнта | Результат                                                                                                                 |
|---------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ксилол                    | Кролик - Шкіра - Помірний подразнювач<br>Кількість/концентрація додається: 500 mg<br>Тривалість обробки/впливу: 24 години |

Висновок/Резюме

- Шкіра : Спричиняє подразнення шкіри.
- Очі : Викликає важке подразнення очей.
- Дихальний : На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

Респіраторна або шкірна сенсибілізація

Висновок/Резюме

- Шкіра : Може викликати алергічну шкіряну реакцію.
- Дихальний : На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

Мутагенність

На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

Канцерогенність

На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

Репродуктивна токсичність

На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

Специфічна токсичність по відношенню до відповідного органу (одноразовий вплив)

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

| Ім'я продукту/інгредієнта | Категорія   | Шлях впливу | Органи-мішені                |
|---------------------------|-------------|-------------|------------------------------|
| ксилол                    | Категорія 3 | -           | Подразнення дихальних шляхів |
| n-butyl acetate           | Категорія 3 | -           | Наркотичні ефекти            |
| toluene                   | Категорія 3 | -           | Наркотичні ефекти            |

**Висновок/Резюме** :  
Може спричиняти подразнення дихальних шляхів.

Специфічна токсичність по відношенню до відповідного органу (повторний вплив)

| Ім'я продукту/інгредієнта | Категорія   | Шлях впливу | Органи-мішені |
|---------------------------|-------------|-------------|---------------|
| ethylbenzene              | Категорія 2 | -           | органи слуху  |
| toluene                   | Категорія 2 | -           | -             |

**Висновок/Резюме** :  
На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

Небезпека розвитку аспіраційних ускладнень

| Ім'я продукту/інгредієнта | Результат                                              |
|---------------------------|--------------------------------------------------------|
| ксилол                    | НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1 |
| ethylbenzene              | НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1 |
| toluene                   | НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1 |

**Висновок/Резюме** :  
На підставі наявних даних, критерії класифікації не дотримані.

**Інформація про вірогідні маршрути впливу** : Не доступний.

Потенційний гострий вплив на здоров'я

- Вдихання** : Може спричиняти подразнення дихальних шляхів.
- Приймання всередину** : Суттєва або критична небезпека не відома.
- Контакт зі шкірою** : Спричиняє подразнення шкіри. Знежирює шкіру. Може викликати алергічну шкіряну реакцію.
- Потрапляння в очі** : Викликає важке подразнення очей.

Симптоми, що мають відношення до фізичних, хімічних і токсикологічних характеристик

- Вдихання** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
подразнення дихальних шляхів  
кашляння
- Приймання всередину** : Немає специфічних даних.
- Контакт зі шкірою** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
подразнення  
почервоніння  
сухість  
розтріскування
- Потрапляння в очі** : Негативні симптоми можуть включати наступне:  
біль або подразнення  
полив  
почервоніння

Відкладені і безпосередні ефекти, а також хронічні ефекти від коротко- і довгострокового впливу

Короткочасний вплив

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 11: Токсикологічна інформація

|                               |                                             |
|-------------------------------|---------------------------------------------|
| Потенційно негайні прояви     | : Суттєва або критична небезпека не відома. |
| Потенційно відстрочені прояви | : Суттєва або критична небезпека не відома. |
| Довгостроковий вплив          |                                             |
| Потенційно негайні прояви     | : Суттєва або критична небезпека не відома. |
| Потенційно відстрочені прояви | : Суттєва або критична небезпека не відома. |

Потенційний хронічний вплив на здоров'я

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Загальна частина          | : Тривалий або повторний контакт може знежирювати шкіру і приводити до подразнення, потріскання та/або дерматиту. Після сенсibiliзації можлива тяжка алергійна реакція у разі повторного впливу при дуже низьких концентраціях.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Канцерогенність           | : Суттєва або критична небезпека не відома.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Мутагенність              | : Суттєва або критична небезпека не відома.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Репродуктивна токсичність | : Суттєва або критична небезпека не відома.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Інша інформація           | : Тривалий або повторний контакт може висушувати шкіру і спричинити подразнення. Шліфування та подрібнення пилу можуть бути шкідливими при вдиханні. Багатократний контакт із випаровуваннями у високих концентраціях може спричиняти подразнення дихальної системи та необоротне пошкодження мозку й нервової системи. Вдихання парів/аерозолів у концентрації вищій рекомендованих меж, спричиняє головний біль, запаморочення, дрімоту та нудоту та може призводити до втрати свідомості або смерті. Уникайте контакту зі шкірою та одягом. |

11.2 Інформація щодо інших небезпек

11.2.1 Властивості впливу ендокринних порушень

Продукт не відповідає критеріям, які слід розглядати як такі, що мають ендокринні руйнівні властивості відповідно до критеріїв, викладених у Регламенті (ЄС) No 1907/2006 або Регламенті (ЄС) No 1272/2008.

11.2.2 Інша інформація

Не доступний.

РОЗДІЛ 12: Екологічна інформація

Звітів щодо суміші немає.  
Не дозволяйте потрапляти у водні шляхи, колектори та дренажі.

The mixture has been assessed following the summation method of the CLP Regulation (EC) No 1272/2008 and is classified for eco-toxicological properties accordingly. See Sections 2 and 3 for details.

12.1 Токсичність

| Ім'я продукту/інгредієнта                                                                                                                                   | Результат                      | Вид                         | Доза / Вплив          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|-----------------------------|-----------------------|
| n-butyl acetate ethylbenzene<br><br>Reaction mass of Bis (1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl) sebacate and Methyl 1,2,2,6,6-pentamethyl-4-piperidyl sebacate | Пороговий - LC50               | Риба                        | 18 mg/l [96 години]   |
|                                                                                                                                                             | Пороговий - EC50 - Прісна вода | Дафнія                      | 1.8 mg/l [48 години]  |
|                                                                                                                                                             | Хронічний - NOEC - Прісна вода | Дафнія - Ceriodaphnia dubia | 1 mg/l                |
|                                                                                                                                                             | LC50                           | Риба                        | 0.9 mg/l [96 години]  |
|                                                                                                                                                             | EC50                           | Водорості                   | 1.68 mg/l [72 години] |

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 12: Екологічна інформація

|         |              |                |                                               |
|---------|--------------|----------------|-----------------------------------------------|
| toluene | EC50<br>LC50 | Дафнія<br>Риба | 3.78 mg/l [48 години]<br>5.5 mg/l [96 години] |
|---------|--------------|----------------|-----------------------------------------------|

Висновок/Резюме : Шкідливе для водної флори та фауни з довгостроковими ефектами.

12.2 Стійкість і здатність до розкладання

| Ім'я продукту/інгредієнта | Тест               | Результат             | Доза / Інокулят |
|---------------------------|--------------------|-----------------------|-----------------|
| n-butyl acetate           | TEPA and OECD 301D | 83% [28 днів] - Легко |                 |
| ethylbenzene              | -                  | 79% [10 днів] - Легко |                 |

| Ім'я продукту/інгредієнта | Водний період напіввиведення | Фотоліз | Здатність до біологічного розкладу |
|---------------------------|------------------------------|---------|------------------------------------|
| xylene                    | -                            | -       | Легко                              |
| n-butyl acetate           | -                            | -       | Легко                              |
| ethylbenzene              | -                            | -       | Легко                              |
| toluene                   | -                            | -       | Легко                              |

12.3 Біоаккумулятивний потенціал

| Ім'я продукту/інгредієнта | LogP <sub>ow</sub> | BCF         | Потенціал |
|---------------------------|--------------------|-------------|-----------|
| ксилол                    | 3.12               | 7.4 до 18.5 | Низький   |
| n-butyl acetate           | 2.3                | -           | Низький   |
| ethylbenzene              | 3.6                | 79.43       | Низький   |
| toluene                   | 2.73               | 90          | Низький   |

12.4 Рухливість ґрунту  
Коефіцієнт розподілу "грунт/вода"

| Ім'я продукту/інгредієнта                               | logK <sub>oc</sub> | K <sub>oc</sub> |
|---------------------------------------------------------|--------------------|-----------------|
| n-butyl acetate                                         | 1.5                | 33.2139         |
| ethylbenzene                                            | 2.2                | 170.406         |
| N,N'-(hexane-1,6-diyl)bis<br>(12-hydroxyoctadecanamide) | 4.3                | 20556.9         |
| toluene                                                 | 2.1                | 117.115         |

12.5 Результати оцінки за критеріями PBT (Стійка, Біоаккумулятивна та Токсична) і vPvB (дуже Стійка та дуже Біоаккумулятивна)

Ця суміш не містить речовин, які вважаються PBT або vPvB.

12.6 Властивості впливу ендокринних порушень

Продукт не відповідає критеріям, які слід розглядати як такі, що мають ендокринні руйнівні властивості відповідно до критеріїв, викладених у Регламенті (ЄС) No 1907/2006 або Регламенті (ЄС) No 1272/2008.

12.7 Інші несприятливі ефекти

Суттєва або критична небезпека не відома.

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 13: Зауваження стосовно утилізації

Інформація у цьому розділі містить загальні поради та вказівки. Наявну специфічну для галузі використання інформацію з Сценарію(ів) Впливу слід шукати в переліку Ідентифікованих галузей застосування в Розділі 1.

13.1 Способи переробки відходів

Продукт

Методи утилізації : Потрібно уникати утворення сміття або мінімізувати на скільки це можливо. Використання цього продукту, розчинів та будь-яких побічних продуктів має весь час бути у відповідності з вимогами захисту навколишнього середовища та нормами поводження з відходами та будь-якими іншими вимогами місцевих органів. Утилізуйте надлишки та непереробні вироби через уповноважених підрядників з утилізації відходів. Відходи не повинні виливатися в каналізацію необробленими, якщо немає повної відповідності з вимогами всіх органів влади у цій сфері повноважень.

Небезпечні відходи :

Європейський Каталог Відходів (ЄКВ)

| Код відходів | Позначення відходів                                                               |
|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 08 01 11*    | waste paint and varnish containing organic solvents or other hazardous substances |

Пакування

Методи утилізації : Потрібно уникати утворення сміття або мінімізувати на скільки це можливо. Упакування, що залишилося, підлягає вторинній переробці. Спалювання або поховання на смітнику може застосовуватися, тільки якщо вторинна переробка нездійсненна.

| Тип упакування | Європейський Каталог Відходів (ЄКВ) |
|----------------|-------------------------------------|
| Контейнер      | 15 01 06 mixed packaging            |

Спеціальні запобіжний заходи : Цей матеріал і його контейнер повинні бути утилізований безпечним шляхом. Обережно поводитися зі спорожненими ємностями, що не очищувалися та не промивалися. Порожні контейнери або вкладиші можуть містити певні залишки продукту. Пари від залишків продукту можуть створювати в ємності надзвичайно вогнебезпечну або вибухову атмосферу. Не розріжте, не паяйте й не подрібнюйте використані ємності, поки вони ретельно не очищені зсередини. Уникати розсіювання розлитих матеріалів, витоку та контакту з ґрунтом, водотоками, колекторами та каналізацією.

РОЗДІЛ 14: Транспортна інформація

|                                            | ADR/RID | ADN (Угода про міжнародне перевезення небезпечних вантажів) | IMDG   | IATA   |
|--------------------------------------------|---------|-------------------------------------------------------------|--------|--------|
| 14.1 Номер ООН або ідентифікаційний номер  | UN1263  | UN1263                                                      | UN1263 | UN1263 |
| 14.2 Найменування ООН при транспортуванні  | PAINT   | PAINT                                                       | PAINT  | PAINT  |
| 14.3 Клас(и) небезпеки при транспортуванні |         |                                                             |        |        |

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 14: Транспортна інформація

|                                                        |                          |                             |                            |                            |
|--------------------------------------------------------|--------------------------|-----------------------------|----------------------------|----------------------------|
|                                                        | 3                        | 3                           | 3                          | 3                          |
| 14.4 Пакувальна група                                  | III                      | III                         | III                        | III                        |
| 14.5 Загрози довкіллю<br>Речовини, що забруднюють моря | №<br><br>Не застосовний. | Так.<br><br>Не застосовний. | No.<br><br>Not applicable. | No.<br><br>Not applicable. |

Додаткова інформація

- ADR/RID : Ця в'язка рідина класу 3 не підлягає регулюванню щодо пакування до 450 л згідно з 2.2.3.1.5.1.
- Тунельний код : (D/E)
- ADN (Угода про міжнародне перевезення небезпечних вантажів) : Продукт регламентований як екологічно небезпечна речовина тільки під час його перевезення у танкерах. Ця в'язка рідина класу 3 не підлягає регулюванню щодо пакування до 450 л згідно з 2.2.3.1.5.1.
- IMDG : This class 3 viscous liquid is not subject to regulation in packagings up to 450 L according to 2.3.2.5.
- IATA : Жоден не ідентифікований.

- 14.6 Спеціальні попередження для користувача : **Транспортування на території споживача:** завжди транспортувати в закритих контейнерах, у вертикальному положенні та закріпленими. Переконайтеся, що особи які транспортують продукт, знають що робити у випадку аварії або виливу.

- 14.7 Морський транспорт насипом згідно з нормативними документами IMO : Не застосовний.

РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

15.1 Нормативи/закони, що відносяться до безпеки, охорони здоров'я й навколишнього середовища, специфічні для даного речовини або суміші

Розпорядження ЄС (ЄС) № 1907/2006 (REACH)  
Додаток XIV – Список речовин, що підлягають авторизації

Додаток XIV  
Жоден з компонентів не внесений до списку.  
Речовини, що мають особливо небезпечні властивості  
Жоден з компонентів не внесений до списку.

Додаток XVII – Обмеження виробництва, пропозиції на ринку й застосування деяких небезпечних речовин, сумішей і виробів

|                                       |                         |
|---------------------------------------|-------------------------|
| Ім'я продукту/інгредієнта             | вхідний номер ( REACH ) |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035<br>toluene | 3<br>48                 |

Маркування : Не застосовний.

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

РОЗДІЛ 15: Нормативна інформація

|                                                          |                   |
|----------------------------------------------------------|-------------------|
| <a href="#">Інші правила ЄС</a>                          |                   |
| <a href="#">Explosive precursors</a>                     | : Не застосовний. |
| <a href="#">Ozone depleting substances (EU 2024/590)</a> |                   |
| Не внесений до списку.                                   |                   |
| <a href="#">Стійкі органічні забруднювачі</a>            |                   |
| Не внесений до списку.                                   |                   |

15.2 Оцінка хімічної безпеки : Оцінка хімічної безпеки не проводилася.

РОЗДІЛ 16: Інша інформація

|                                                                                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Вказує на інформацію, яка була змінена з часу випуску останньої версії. |
| <a href="#">Абревіатури й скорочення</a>                                                                                                                |
| ATE = Оцінка Гострої Токсичності                                                                                                                        |
| CLP = Положення про Класифікацію, Маркування та Пакування [Положення (ЄС) No. 1272/2008]                                                                |
| DNEL = Рівень, що Не дає Ефекту                                                                                                                         |
| Положення EUN = Положення про Небезпеку стосовно CLP                                                                                                    |
| PNEC = Прогнозована Концентрація, що Не дає Ефекту                                                                                                      |
| RRN = Реєстраційний Номер REACH                                                                                                                         |
| PBT = Стійкі, Здатні до Біоаккумуляції, Токсичні                                                                                                        |
| vPvB = Дуже Стійкий та Дуже Біоаккумулятивний                                                                                                           |
| ADR = Європейська Угода щодо Міжнародних Дорожніх Перевезень Небезпечних Вантажів                                                                       |
| ADN = Європейські Положення щодо Міжнародних Перевезень Небезпечних Вантажів Внутрішнім Водним Транспортом                                              |
| IMDG = Небезпечні Продукти, що перевозяться Морськими Міжнародними Шляхами                                                                              |
| IATA = Міжнародна Асоціація Повітряного Транспорту                                                                                                      |
| <a href="#">Процедура, використовувана для встановлення класифікації згідно з Постановою (ЄС) № 1272/2008 [CLP/GHS]</a>                                 |

| Класифікація                                                                                                                                                                                                          | Специфічне кінцеве застосування                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  Flam. Liq. 3, H226<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Sens. 1, H317<br>STOT SE 3, H335<br>Aquatic Chronic 3, H412 | На підставі результатів випробувань<br>Метод розрахунку<br>Метод розрахунку<br>Метод розрахунку<br>Метод розрахунку<br>Метод розрахунку |

|                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <a href="#">Повний текст скорочених формулювань H</a>                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| H225<br>H226<br>H304<br><br>H312<br>H315<br>H317<br>H319<br>H332<br>H335<br>H336<br>H361d<br>H361f<br>H373 | Сильно горюча рідина та випари.<br>Горюча рідина та випари.<br>Може бути смертельно шкідливим при проковтуванні та потраплянні у дихальні шляхи.<br>Шкідливе при контакті зі шкірою.<br>Спричиняє подразнення шкіри.<br>Може викликати алергічну шкіряну реакцію.<br>Викликає важке подразнення очей.<br>Шкідливе при вдиханні.<br>Може спричинити подразнення дихальних шляхів.<br>Може викликати сонливість або запаморочення.<br>Підозрюється, що може бути шкідливим для ембріону людини.<br>Підозрюється, що може бути шкідливим репродуктивної функції.<br>Може викликати ураження органів при продовженому або повторюваному впливі. |

|                            |                |                             |                  |
|----------------------------|----------------|-----------------------------|------------------|
| Код                        | : 000001104817 | Дата видання/Дата перегляду | : 29 Липень 2026 |
| SIGMADUR 550 BASE RAL 7035 |                |                             |                  |

| РОЗДІЛ 16: Інша інформація                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| H400<br>H410<br><br>H412<br><br>H413<br><br>EUN066 | Дуже токсичне для водної флори та фауни.<br>Дуже токсичне для водної флори та фауни з довгостроковими ефектами.<br>Шкідливе для водної флори та фауни з довгостроковими ефектами.<br>Може викликати довгострокові шкідливі ефекти для водної флори та фауни.<br>Повторний вплив може викликати сухість або розтріскування шкіри. |

Повний текст класифікацій [CLP/GHS]

|                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Acute Tox. 4<br>Aquatic Acute 1<br>Aquatic Chronic 1<br>Aquatic Chronic 3<br>Aquatic Chronic 4<br>Asp. Tox. 1<br><br>Eye Irrit. 2<br>Flam. Liq. 2<br>Flam. Liq. 3<br>Repr. 2<br>Skin Irrit. 2<br>Skin Sens. 1<br>Skin Sens. 1A<br>STOT RE 2<br><br>STOT SE 3 | ГОСТРА ТОКСИЧНІСТЬ - Категорія 4<br>НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ВОДНИХ ОРГАНІЗМІВ (ГОСТРА) - Категорія 1<br>НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ВОДНИХ ОРГАНІЗМІВ (ТРИВАЛА) - Категорія 1<br>НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ВОДНИХ ОРГАНІЗМІВ (ТРИВАЛА) - Категорія 3<br>НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ВОДНИХ ОРГАНІЗМІВ (ТРИВАЛА) - Категорія 4<br>НЕБЕЗПЕКА ВИНИКНЕННЯ АСПІРАЦІЙНИХ СТАНІВ - Категорія 1<br>ВАЖКІ ТРАВМИ ОЧЕЙ/ПОДРАЗНЕННЯ ОЧЕЙ - Категорія 2<br>ГОРЮЧІ РІДИНИ - Категорія 2<br>ГОРЮЧІ РІДИНИ - Категорія 3<br>ТОКСИЧНЕ ДЛЯ РЕПРОДУКТИВНОЇ СИСТЕМИ - Категорія 2<br>ЇДКЕ УРАЖЕННЯ/ПОДРАЗНЕННЯ ШКІРИ - Категорія 2<br>ЧУТЛИВІСТЬ ШКІРИ - Категорія 1<br>ЧУТЛИВІСТЬ ШКІРИ - Категорія 1A<br>СПЕЦИФІЧНА ТОКСИЧНІСТЬ ДЛЯ ПЕВНИХ ОРГАНІВ (ПОВТОРЮВАНИЙ ВПЛИВ) - Категорія 2<br>СПЕЦИФІЧНА ТОКСИЧНІСТЬ ДЛЯ ПЕВНИХ ОРГАНІВ (ОДНОКРАТНИЙ ВПЛИВ) - Категорія 3 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

Історія

|                              |                   |
|------------------------------|-------------------|
| Дата видання/ Дата перегляду | : 29 Липень 2026  |
| Дата попереднього видання    | : 29 Жовтень 2025 |
| Підготовлено (ким)           | : EHS             |
| Версія                       | : 2               |

Відмова від претензій

Інформація, що міститься у цій специфікації, базується на наявних наукових і технічних знаннях. Цю інформацію наведено з метою привернути увагу до аспектів безпечності та впливу на здоров'я продуктів, які ми постачаємо, а також порадити попереджувальні заходи щодо зберігання продуктів і поводження з ними.. Щодо технічних характеристик продукції не видається жодних гарантійних зобов'язань. Компанія не несе ніякої відповідальності за недотримання запобіжних заходів, зазначених у цій специфікації, або за будь-яке використання продукції не за її цільовим призначенням.